

00000000000226861

1-13104 → 12-533

SAP-47-1212

KTI VTB/2010/AAK/BK/26-9

**VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS**

amely létrejött egyrészről

Neve: **Állami Autópálya Kezelő zrt.**  
Székhelye: H-1134 Budapest, Váci út 45. B. épület B épület  
Cégjegyzékszám: 01-10-043108  
Bankszámlaszám: K&H Bank 10402142-49555557-57541131  
Adóigazgatási szám: 12147715-2-44  
Telefon: +36-1/436-8300  
Telefax: +36-1/436-8210  
továbbiakban: **Megrendelő**

másrészről:

Neve: **PrintSoft-Hungary Kft.**  
Székhelye: H-1146 Budapest, Hermina út 17.  
Cégjegyzékszám: 01-09-685130  
Bankszámlaszám: 10102237-78187200-00000003  
Adóigazgatási szám: 11956905-2-42  
Telefon: +36-1-471-96-64  
Telefax: +36-1-471-96-65  
továbbiakban: **Vállalkozó**

között az alulírott napon, az alábbi feltételek mellett.

**1. A szerződés előzménye**

- 1.1. Megrendelő közbeszerzési eljárást indított „Saperion/Kontroller üzemeltetési támogatás/2009.” megnevezéssel. Az eljárás nyertese Vállalkozó lett.
- 1.2. A Szerződő Felek megállapítják, hogy Megrendelő a Printsoft Kft.-től (H-1147 Budapest, Hermina u. 17.)
  - 2006. 06. 06. napján Saperion rendszerszoftvert 12 db Indexer, 1 db Admin, és 15 db Docflow klienssel,
  - 2006. 10.16. napján további 15 Saperion Docflow kliens-t,
  - 2006.12. 08. napján 1 Saperion-Kontroller szoftvert és Saperion Advanced Scan kliens-t, illetve MPReS szoftvermodult szerzett be az üzleti folyamatainak elektronikus támogatására és iratainak archiválására.
- 1.3. Szerződő felek rögzítik továbbá, hogy Megrendelő 2009. évben bevezette az SAP SRM modulját, így a folyamatkezelési funkció kikerült a Saperion rendszerből melyet a Saperion rendszer, mint dokumentumtár üzemeltet tovább.

**2. Értelmező rendelkezések**

- 2.1. „Vállalkozó” akinek ajánlatát Megrendelő elfogadta, de semmiképpen sem az, akire Vállalkozó a jogait és kötelezettségeit a Megrendelő hozzájárulása nélkül ruházza át.
- 2.2. „Felek” jelentik együttesen Megrendelőt és a Vállalkozót.
- 2.3. „Szerződés”-en magát a jelen szerződést, a Megrendelő által a közbeszerzési eljárásban kiadott ajánlati felhívást (a továbbiakban Felhívás) és dokumentációt (a továbbiakban Dokumentáció), az esetleges kérdésekre adott ajánlatkérői válaszokat valamint Vállalkozó ajánlatát (továbbiakban: Ajánlat) kell érteni, melyek a felek akaratának értelmezéséhez szükségesek.
- 2.4. „Munka” jelenti a szerződés tárgyát.
- 2.5. „Szoftverrendszerek”, illetőleg „Szoftver” jelenti Megrendelő – alábbi részletezettségben kiépített – Saperion és Kontroller szoftverrendszereit.
  - 2.5.1.1. Saperion-Kontroller modul max. 500 felhasználói jogosultsággal
  - 2.5.1.2. Saperion Admin Client
  - 2.5.1.3. Saperion Query/Index Client
  - 2.5.1.4. Saperion Advanced scan client
  - 2.5.1.5. Saperion HTML Gateway server
  - 2.5.1.6. Saperion Document Server
  - 2.5.1.7. Saperion Enterprise Broker Server
  - 2.5.1.8. Saperion R/Link Server
  - 2.5.1.9. MPReS 30ppm

#### 2.5.1.10. SAP Indexer

2.6. „Gyártó” jelenti a szoftverrendszerek kifejlesztőjét.

### 3. A szerződés tárgya

3.1. Vállalkozó a közbeszerzési eljárásban beadott ajánlata szerint **„Alapszolgáltatása”** részeként vállalja az alábbi feladatok **folyamatos** ellátását.

3.1.1. Megrendelő szoftverrendszereihez kapcsolódó **produktív rendszer licenzkövetési feladatok ellátását, a fejlesztett verziók Megrendelő rendelkezésére bocsátását.** Vállalkozó Megrendelő rendelkezésére bocsátja a Gyártó által fejlesztett Szoftver, Megrendelő által megvásárolt verziójának fejlesztéseit. Amennyiben Vállalkozó vagy a Gyártó fejleszti a Szoftvert, vagy új programverziót hoz létre, erről tájékoztatja a Megrendelőt és a fejlesztett, illetve új verziójú licenceket térítésmentesen használatra felajánlja, továbbá tájékoztatja Megrendelőt a verzióváltással kapcsolatos egyéb költségekről. Megrendelő a felajánlott fejlesztett szoftver elfogadásáról saját hatáskörben dönt.

3.1.2. Vállalkozó vállalja munkanapokon 7:00-17:00 óra között , +36 (1) 471 9664 telefonszámon, **telefonos ügyfélszolgálatot és elektronikus úton (e-mail cím: support@printsoft.co.hu) történő hibabejelentés biztosítását** valamint

3.1.3. Megrendelő által bejelentett **meghibásodások - alábbi hibaszintek szerinti - elhárítását;**

1. szint: A Szoftver nem használható, vagy kritikus részei nem futnak, és/vagy a hiba adatvesztést eredményez.
2. szint: A Szoftver, illetve kritikus funkciói korlátozottan használhatók.
3. szint: A Szoftver használható, de csak kisebb, a rendeltetészerű használatot lényegesen nem befolyásoló korlátozásokkal.
4. szint: A Szoftver – a felmerülő hiba ellenére – korlátozás nélkül használható. Ebben az esetben Vállalkozó a hiba kijavítására csak a Felek közötti külön megállapodás alapján köteles.

Vállalkozó vállalja, hogy a Megrendelő által bejelentett meghibásodást munkanapokon 8-17 óra között elhárítja. A hibaelhárítást Vállalkozó az alábbiak szerint vállalja:

1. szint: Vállalkozó a bejelentést követő 4 munkaórán belül megkezdí a hiba kijavítását, és azt a lehető legrövidebb időn belül - de legkésőbb 2 munkanapon belül – kijavítja.
2. szint: Vállalkozó a bejelentést követő 4 munkaórán belül megkezdí a hiba kijavítását, és azt a lehető legrövidebb időn belül de legkésőbb 3 munkanapon belül – kijavítja.
3. szint: Saperion-t mint alaprendszert érintő hibák végleges kijavítása a következő program fejlesztés részét képezi, várhatóan a következő 3 hónapon belül. Vállalkozó által végzett egyedi fejlesztések esetén a hibát legkésőbb 3 hónapon belül kijavítja. A probléma átmeneti megoldására Vállalkozó egy héten belül megoldási javaslatot tesz.
4. szint: A kijavítás a következő verzió kibocsátásával történik.

3.1.4. Vállalkozó – alapszolgáltatása részeként - köteles továbbá a Megrendelő SAP-SRM-Saperion interface kapcsolat, valamint a Saperion-Kontroller **rendszerek közötti integrációt biztosítani.**

3.2. Vállalkozó Megrendelő 3.2.4 pont szerint kibocsátott **eseti megrendelése alapján - Külön szolgáltatása** részeként - vállalja az alábbi feladatok ellátását.

3.2.1. Vállalkozó Megrendelő egyedi igénye szerint **szoftver szaktanácsadást** nyújt. Megrendelő írásban jelöli meg a tanácsadás témakörét és a megválaszolendő kérdéseket. Szerződő Felek a szaktanácsadás részletes feltételeit az eseti megrendelésben valamint annak Vállalkozó általi elfogadásában rögzítik.

3.2.2. Vállalkozó Megrendelő egyedi igénye szerint **karbantartási és fejlesztési feladatokat** lát el. A munka részletes feltételeit Szerződő felek az eseti megrendelésben valamint annak Vállalkozó általi elfogadásában rögzítik.

3.2.3. Az alapszolgáltatások körébe nem tartozó, **az alábbi részletezett okokból bekövetkező hibák kijavítása, illetve feladatok elvégzése** megrendelő eseti megrendelése alapján. Azon hibák kijavítása

3.2.3.1. melyek nem a Vállalkozó által eszközölt karbantartási, javítási, ill. fejlesztési munkálatokból származtak,

3.2.3.2. melyek a kezelési ill. karbantartási utasítások be nem tartásából adódtak (PReS User Manual, Language),

3.2.3.3. melyek nem a Vállalkozó által szállított hardver vagy egyéb szoftver hibájának vagy változtatásának eredménye,

- 3.2.3.4. melyek abból fakadnak, hogy Megrendelő vagy harmadik személy a Szoftveren vagy üzemelési környezetén bármilyen változtatást hajt végre a Vállalkozó értesítése és jóváhagyása nélkül,
- 3.2.3.5. mely Megrendelőnek, illetve személyzetének felelhető magatartás következménye,
- 3.2.3.6. melyek harmadik személyek által szállított szoftverek és hardverek, valamint az ezek, és a Szoftver közötti interfészek (kivéve ha azt a Vállalkozó szállította) javításából, az adatmentés és adatok helyreállításából fakadnak.
- 3.2.4. Vállalkozó a jelen szerződés 3.2 pontjában meghatározott munkák elvégzését Megrendelő eseti megrendelése alapján vállalja. Megrendelő a jelen szerződés alapján eseti megrendeléseket bocsáthat ki Vállalkozó felé. A Megrendelő – cégszerű aláírásával ellátott – megrendelését a következőkben részletezett tartalommal küldi meg Vállalkozó részére telefaxon. A megrendelés (specifikáció) tartalmazza legalább az elvégzendő munka leírását és a teljesítési határidőt. Vállalkozó a megrendelést a Megrendelő által igazolt megküldését követő 2 munkanapon belül köteles visszaigazolni Megrendelő részére. A visszaigazolás tartalmazza legalább a munka elvégzéséhez szükséges munkaórák számát, és a visszaigazolt teljesítési határidőt. Amennyiben Vállalkozó a megrendelést 2 munkanapon belül nem igazolja vissza, Megrendelő azt visszaigazoltnak tekinti.
- 3.2.5. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelő egyidejűleg több eseti megrendelés kibocsátására is jogosult.
- 3.3. Vállalkozó a Saperion és Kontroller tesztrendszerek vonatkozásában az alábbi „Egyéb feladatok” ellátását vállalja:
- 3.3.1. a tesztrendszerekhez szükséges licenzek szállítása, valamint ezen licenzek vonatkozásában Megrendelő részére a folyamatos használat biztosítása
- 3.3.2. a tesztrendszerek egyszeri kialakítása
- 3.3.3. tesztrendszerek folyamatos szoftver követése
- 3.4. A jelen szerződés 3.3 pontjában meghatározott Munka követelményeit, pontos leírását a közbeszerzési eljárásban kiadott Felhívás és Dokumentáció (műszaki leírás) valamint Vállalkozó ajánlata tartalmazzák.
4. A díj
- 4.1. Vállalkozó a jelen szerződés 3.1. pontja szerinti „Alapszolgáltatásokat” az alábbi negyedéves átalánydíj ellenében nyújtja. Felek rögzítik, hogy a negyedéves átalánydíj összesen nettó 1 780 000 Ft+ ÁFA, azaz nettó Egymillió-hétszáznyolcvanezer forint +Áfa, mely összeg tartalmazza valamennyi a jelen szerződés 3.1 valamint 3.3.3 pontjában rögzített munka ellenértékét és valamennyi költségét.

Alapszolgáltatások	Mennyiség	Negyedéves díj (nettó Ft)
Saperion-Kontroller modul max. 500 felhasználói jogosultsággal	1 db	425 000
Saperion Admin Client	1 db	28 750
Saperion Query/Index Client	40 db	296 250
Saperion Advanced scan client	1 db	20 000
Saperion HTML Gateway server	1 db	122 500
Saperion Document Server	1 db	100 000
Saperion Enterprise Broker Server	1 db	78 750
Saperion R/Link Server	1 db	186 250
MPreS 30ppm	1 db	72 500
SAP Indexer	1 db	112 500
tesztrendszerek szoftver követés	1 db	337 500
<b>Nettó Negyedéves átalánydíj összesen (nettó Ft):</b>		<b>1 780 000</b>

- 4.2. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés 3.2 pontja szerinti „Külön szolgáltatásokat” – a jelen szerződés 3.2.4 pont szerinti eseti megrendelés kibocsátása esetén – Vállalkozó az alábbi óradíjak valamint a Vállalkozó által igazolt és Megrendelő által elfogadott munkaórák számának figyelembevételével megállapított díjazás mellett köteles elvégezni.

- 4.2.1. Szoftver tanácsadás: nettó **14 500 Ft/óra**, azaz nettó **Tizennégyezer-ötszáz forint + ÁFA**
- 4.2.2. Fejlesztés, karbantartás: nettó **18 000 Ft/óra**, azaz nettó **Tizennyolcezer forint + ÁFA**
- 4.3. Felek rögzítik továbbá, hogy jelen szerződés 3.3 pontjában rögzített egyéb feladatokat Vállalkozó az alábbi díjazás mellett végzi.
- 4.3.1. Saperion – Kontroller tesztrendszer licenz egyszeri díja: nettó **5 200 000 Ft +Áfa**, azaz nettó **Ötmillió-kettőszázezer forint +ÁFA**
- 4.3.2. Saperion – Kontroller tesztrendszerek kialakításának egyszeri díja: nettó **1 475 000 Ft +Áfa**, azaz nettó **Egymillió-négyszázhetvenötezer forint +ÁFA**
- 4.3.3. Felek rögzítik, hogy a Saperion – Kontroller tesztrendszerek éves szoftver követés negyedéves díját a jelen szerződés 4.1 pontja szerinti negyedéves átalánydíj tartalmazza.
- 4.4. Felek rögzítik, hogy a 4. pont szerinti díjak 2010. évben kötöttek. Vállalkozó a díjak módosítását leghamarabb 2011. év első negyedévében, írásban kezdeményezheti. Amennyiben az írásbeli értesítést a Vállalkozó az adott év március 31-i határidőre a Megrendelő részére nem küldi meg, az áremelésre a Vállalkozó nem jogosult. Amennyiben Vállalkozó az ár módosítási igényét a fenti határidőben, írásban jelzi Megrendelő felé, úgy Szerződő felek az áremelés mértékéről egyeztetnek, azzal hogy Felek az ajánlati árat maximum a KSH által közölt előző évi fogyasztói árindex mértékével módosíthatják. Az új ár a tárgyév április 1. napját követően hatályos.
- 4.5. A 4. pont szerinti összegek a Felhívásban előírt módon megvalósított Munkára vonatkoznak, s tartalmazzák a Vállalkozónál felmerülő valamennyi esetleges költség fedezetét is. Vállalkozó – feladata ellátásához – semminemű további költségterítést nem igényelhet.

## 5. A teljesítés helye és ideje

- 5.1. A teljesítés helye Megrendelő mindenkor székhelye.
- 5.2. A teljesítés ideje:
- 5.2.1. A jelen szerződés 3.1 valamint 3.3.3 pontjában meghatározott Munkát Vállalkozó a szerződés megkötését követően folyamatosan köteles végezni. Felek rögzítik továbbá, hogy a 3.1.3 pontban meghatározott hibajavítási határidők kötbérterhes határidők.
- 5.2.2. A jelen szerződés 3.2 pontjában meghatározott Munka vonatkozásában Felek rögzítik, hogy a teljesítési határidőt a Megrendelő által kibocsátott és Vállalkozó által elfogadott eseti megrendelések tartalmazzák. Felek rögzítik, hogy az eseti megrendelésben rögzített határidők kötbérterhes határidők.
- 5.2.3. A jelen szerződés 3.3.1 valamint 3.3.2 pontjában meghatározott munka elvégzésének kötbérterhes határideje: A szerződéskötéstől számított 14 naptári nap.

## 6. Fizetési feltételek

- 6.1. A Munka teljesítését követően a – hiba és hiánymentes – teljesítés igazolás alapján Vállalkozó a 3.1 valamint 3.3.3 pont szerinti munkák vonatkozásában negyedévente, a 3.2 pont szerinti munkák vonatkozásában havonta egy számlát jogosult benyújtani. A 3.3.1 valamint 3.3.2 pont szerinti munkák vonatkozásában Vállalkozó a teljesítésigazolás követően 1 darab számlát jogosult benyújtani. Megrendelő a szabályszerűen kiállított és a szükségszerű mellékleteket tartalmazó számlát, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalással egyenlítő ki. A számlák benyújtásának a helye: Megrendelő székhelye (1134 Budapest, Váci út 45. B épület, 702. szoba, Iktató).
- 6.2. A számla szükségszerű és elválaszthatatlan részét képezi a teljesítés igazolás, valamint a pénzügyi teljesítés igazolás.
- 6.3. A Vállalkozó által kiállított számlát Megrendelő a beérkezést követően ellenőrzi.
- 6.4. Amennyiben a számla nem tartalmazza a 6.2 pont szerinti bármely szükségszerű és elválaszthatatlan mellékletet, akkor Megrendelő a számla ellenében kifizetést nem teljesít, a számlát Vállalkozónak küldi vissza.
- 6.5. Ha Megrendelő a számlát, vagy annak valamely tételét, vagy részét kifogásolja, akkor az erről szóló értesítést követően - a nem vitatott tételek tekintetében – Vállalkozó köteles haladéktalanul új számlát kibocsátani. A vitatott tételek vagy részek összege vonatkozásában Megrendelő és Vállalkozó egyeztetni köteles.
- 6.6. Nem minősül Megrendelő részéről késedelemnek vagy mulasztásnak, amennyiben az ellenszolgáltatást azért nem, vagy nem határidőben teljesíti, mert Vállalkozó hibásan, hiányosan kitöltött számlát bocsát ki, vagy a számlát a szükségszerű és elválaszthatatlan mellékletek bármelyike nélkül küldi meg Megrendelő részére.

6.7. Megrendelő fizetési kötelezettsége csak akkor válik esedékessé, ha a Vállalkozó által kiállított számla maradéktalanul megfelel a jelen pont szerinti valamennyi követelménynek.

## 7. A teljesítés igazolása

- 7.1. A Vállalkozó a Munkát köteles legkésőbb a jelen szerződés 5. pontja szerint meghatározott teljesítési határidőig Megrendelőnek készre jelenteni.
- 7.2. Megrendelő köteles legkésőbb a 7.1 pont szerinti készre jelentéstől számított 15 napon belül a Munka szerződésszerű teljesítését ellenőrizni. Felek a műszaki specifikációban előírt adatok és feltételek ellenőrzéséről szintén az előző határidőn belül „átadás-átvételi jegyzőkönyv”-et készítenek. Itt kell rögzíteni a hiányokat, hibákat és azok javítására adott határidőt, egyéb feltételt. Az átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírására Megrendelő a jelen szerződés 10. pontjában rögzített kapcsolattartója jogosult.
- 7.3. Megrendelő a hiba- és hiánymentes teljesítést követően teljesítésigazolást állít ki.
- 7.4. A teljesítésigazolás kiállítására Megrendelő részéről az Állami Autópálya Kezelő zrt. IT igazgatója jogosult.

## 8. Szerződésszegés

- 8.1. Ha Vállalkozó késedelmesen teljesít, Megrendelő utasításainak nem tesz eleget, illetve bármilyen más módon megszegi a szerződésben foglalt kötelezettségeit, Megrendelő a szerződésszegés tényét írásban, erre az alpontra hivatkozással, feljegyzésben rögzíti és határidő tűzésével felhívja Vállalkozót a szerződésszegés megszüntetésére. Ha a Vállalkozó a Megrendelő által megszabott határidőig nem tesz meg minden elvárható lépést a szerződésszegés megszüntetésére, Megrendelő azonnali hatállyal felmondhatja a szerződést.
- 8.2. Ha Vállalkozó a jelen szerződést megszegi, kötbér és kártérítési felelősséggel is tartozik, melynek mértéke legfeljebb az éves licenzkövetési díj háromszorosa, amennyiben neki felróható okból nem szerződésszerűen teljesít.
- 8.3. Ha Vállalkozó nem teljesíti jelen szerződésből fakadó kötelezettségét a jelen szerződés 5. pontjában rögzített határidőkre akkor késedelmi kötbért köteles fizetni. A késedelmi kötbér összege nettó 40.000 Ft azaz negyvenezer forint a késedelem minden napján, amely eltelik az elmulasztott teljesítési határidő és a vonatkozó teljesítés igazolás kiállítása között. A késedelmi kötbér mértéke esetenként maximum 1.000.000 Ft.
- 8.4. Felek rögzítik, hogy amennyiben Vállalkozó hibásan teljesít, Megrendelő előírásainak nem tesz eleget, a jelen szerződésben illetőleg Dokumentációban foglaltakkal ellentétes magatartást tanúsít úgy hibás teljesítési kötbért köteles fizetni. A hibás teljesítési kötbér összege nettó 40.000 Ft/nap azaz negyvenezer forint/nap, de maximum esetenként 1.000.000 Ft. Vállalkozó a hibás teljesítési kötbér megfizetésére köteles azon időszak minden napján, mely eltelik az elmulasztott teljesítési határidő és a vonatkozó teljesítés igazolás kiállítása között. Hibás teljesítésnek minősül különösen:
  - 8.4.1. ha a leszállított szoftver nem felel meg maradéktalanul az eseti megrendelés során megküldött specifikációban foglaltaknak
- 8.5. Felek rögzítik továbbá, hogy a Vállalkozó köteles továbbá a késedelmes vagy hibás teljesítésből eredően Megrendelőnek mindazon kárát megtéríteni, amelyért Megrendelő harmadik személy felé helytállni tartozik.

## 9. Jótállás, Felelősség

- 9.1. A Szoftver meghibásodása esetén Megrendelő a jelen szerződés 3.1.3 pontjában meghatározott kijavítást kérhet az ott meghatározottak szerint. A kijavítás a hiba kiküszöbölésével, vagy hibamentes Szoftver szolgáltatásával történik.
- 9.2. Vállalkozó nem tartozik jótállási felelősséggel azokért a hibákért, amelyek a következő okok valamelyike miatt következtek be:
  - a. nem a Vállalkozó által eszközölt karbantartási, javítási ill. fejlesztési munkálatokból származtak,
  - b. a kezelési ill. karbantartási utasítások be nem tartásából adódtak.
  - c. nem a Vállalkozó által szállított hardver vagy egyéb szoftver hibájának eredménye,
  - d. a Megrendelő vagy harmadik személy a Szoftveren vagy üzemelési környezetén bármilyen változtatást hajtott végre a Vállalkozó értesítése és jóváhagyása nélkül,
  - e. a Megrendelő, illetve személyzete felróható magatartásának következménye.

- 9.3. A folyamatos adatmentés a Megrendelő feladata és felelőssége. Erre tekintettel a Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó nem felelős az esetleges adatmentés hiányosságaira visszavezethető adatvesztésből eredő károkért.
- 9.4. A Megrendelő feladata és felelőssége annak biztosítása, hogy a jelen Szerződés tárgyát képező szolgáltatás teljesítése során a Vállalkozó részére személyes adatok ne kerüljenek átadásra. Erre tekintettel a Megrendelő személyes adatot a jelen Szerződéssel összefüggésben nem kezel, az adatkezeléssel kapcsolatos valamennyi felelősség a Megrendelőt terheli a Vállalkozó és harmadik személyek irányába.
- 9.5. A Vállalkozó a hatályos jogszabályi előírásokban foglaltak szerint szavatol az általa elvégzett javítási és karbantartási feladatokért.
- 9.6. A Felek megállapodnak abban, hogy évente kétszer áttekintik a szolgáltatás minőségét.

## 10. Értesítések és képviselők

10.1. Szerződő felek a jelen szerződésben foglalt valamennyi hivatalos értesítést vagy más közlést írásban kötelesek megküldeni a másik fél részére, amely akkor tekintendő kézbesítettnek, ha azt személyesen adják át a címzettnek; vagy postán ajánlott küldeményként küldték meg a címzettnek és címzett az átvételt igazolta; illetve telefaxon vagy e-mail-en került elküldésre és az átvételt visszaigazolták.

10.2. Megrendelő kapcsolattartó(i)nak neve, címe, telefonszáma:

név: **Varga Zsolt**

cím: H-1134 Budapest, Váci út 45/B

tel.: +36-1-436-80-05

fax: +36-1-436-82-10

név: **Illés Tibor**

cím: H-1134 Budapest, Váci út 45/B

tel.: +36-1-436-80-03

fax: +36-1-436-82-10

10.3. Vállalkozó kapcsolattartó(i)nak neve, címe, telefonszáma:

név: **Nagy Dominique**

cím: H-1146 Budapest, Hermina út 17.

tel.: +36-1-471-96-64

fax: +36-1-471-96-65

10.4. Felek az előzőekben megnevezett kapcsolattartók személyében vagy a megadott elérhetőségekben bekövetkezett bármely változást kötelesek 24 órán belül jelezni a másik félnek, mely tájékoztatást a változástól számított 3 napon belül írásban is kötelesek megismételni.

## 11. Titoktartás

11.1. A Szerződés teljesítése során a Vállalkozó tudomására jutott olyan információk, amelyek a Megrendelő múlt, jelen vagy jövőbeli fejlesztéseire, üzleti tevékenységeire, termékeire, szolgáltatásaira, vagy technikai ismereteire vonatkoznak, üzleti titoknak minősülnek és azokat a szerződő felek bizalmasnak minősítik.

11.2. A másik fél bizalmas információjáról tudomást szerző fél azt kizárólag a Szerződés teljesítése során használhatja fel, a másik fél előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül azt harmadik féllel nem közölheti, nyilvánosságra nem hozhatja, nem másolhatja, nem reprodukálhatja.

11.3. A jelen pont szerinti titoktartási kötelezettség a Szerződés megszűnését követő korlátlan ideig fennmarad.

## 12. A szerződés hatálya, megszűnése

12.1. Jelen szerződés határozatlan időtartamra jön létre. Szerződő Felek egyezően rögzítik, hogy a szerződést bármelyik fél 90 napos felmondási idővel indokolás nélkül felmondhatja.

- 12.2. A jelen Szerződést bármelyik fél jogosult azonnali hatállyal megszüntetni, ha a másik fél a jelen Szerződésből eredő lényeges kötelezettségét nem teljesíti vagy súlyosan megszegi, és azt a másik fél írásbeli felszólítása ellenére, a felszólításban megjelölt póthatáridőben sem pótolja (rendkívüli felmondás).
- 12.3. Felek rögzítik, hogy a Megrendelő a 12.2. pont szerinti rendkívüli felmondási jogával élhet akkor is, ha a 8. pont kötbér maximális mértékét a Vállalkozó magatartására és késedelmére, illetőleg hibás teljesítésére figyelemmel túl kell lépni.
- 12.4. Felek rögzítik, hogy a Szerződés megszűnése esetén a már teljesített szolgáltatásokkal szemben egymással kötelesek elszámolni.

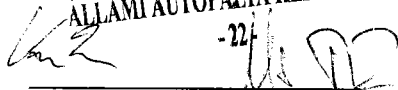
### 13. Záró rendelkezések

- 13.1. A Vállalkozó a munkát köteles magas színvonalon, a tőle levárható gondossággal, a vonatkozó jogszabályoknak, szabványoknak és egyéb előírásoknak megfelelően teljesíteni.
- 13.2. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy a szerződés teljes tartalma - Kbt. 73. § (1) bekezdés szerinti kivételtől eltekintve - nyilvános, annak tartalma közérdekű adatnak minősül, azt a Megrendelő a Kbt. 99/A § (3) bekezdése alapján a szerződés megkötését követően közzéteszi a honlapján.
- 13.3. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatja, ha az Ajánlatában megjelölt alvállalkozója felé az ellenszolgáltatást teljesítette, vagy azt megtagadta. A tájékoztatást írásban, a jelen szerződés 10. pontja szerinti értesítési címre, a teljesítéstől illetve a megtagadástól számított 3 napon belül kell megküldeni és tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: közbeszerzési eljárás tárgya, ajánlattevő és alvállalkozó megjelölése, az alvállalkozóval kötött szerződésben szereplő ellenszolgáltatás mértéke, az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei, ellenszolgáltatás teljesítésének időpontja vagy a teljesítés megtagadásának oka.
- 13.4. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy Megrendelő a 13.3 pont szerinti bejelentés tartalmát, illetve a bejelentés elmulasztása esetén a Vállalkozó ajánlatában megjelölt alvállalkozó által a Kbt. 305. § (5) bekezdés alapján Megrendelő felé tett bejelentést a honlapján haladéktalanul közzéteszi.
- 13.5. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőt haladéktalanul tájékoztatja, ha az Ajánlatában megjelölt alvállalkozója felé az ellenszolgáltatást teljesítette, vagy azt megtagadta. A tájékoztatást írásban, a jelen szerződés 10. pontja szerinti értesítési címre, a teljesítéstől illetve a megtagadástól számított 3 napon belül kell megküldeni és tartalmaznia kell legalább a következő adatokat: közbeszerzési eljárás tárgya, ajánlattevő és alvállalkozó megjelölése, az alvállalkozóval kötött szerződésben szereplő ellenszolgáltatás mértéke, az ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei, ellenszolgáltatás teljesítésének időpontja vagy a teljesítés megtagadásának oka.
- 13.6. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy amennyiben a jelen nyilatkozatukhoz képest adataikban változás következik be, azt írásban haladéktalanul közlik a másik féllel.
- 13.7. Amennyiben a Szerződés bármely rendelkezése érvénytelen, ez a Szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti, kivéve, ha a felek ezen rendelkezés nélkül a szerződést nem kötötték volna meg. Amennyiben ellentmondás van jelen szerződés és a közbeszerzés során kiadott Dokumentáció között, úgy műszaki kérdésekben a Dokumentáció, jogi kérdésekben jelen szerződés rendelkezései az irányadóak.
- 13.8. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy az esetlegesen felmerülő vitás kérdéseket egymással tárgyalásos úton rendezik. Amennyiben a tárgyalás nem vezet eredményre, érdekeiket a magyar jog és a magyar polgári peres eljárás szabályai szerint bírósági úton érvényesítik, egyben – értékhatártól függően - kikötik a Pesti Központi Kerületi Bíróság, illetve a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét, a Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. tv., 41. § (6) bekezdés szerinti ügyek kivételével.
- 13.9. A szerződés módosítására csak a szerződő felek mindenkor cégjegyzésre jogosult tisztségviselői jogosultak és a módosítást mindenkor írásban kell rögzíteni.
- 13.10. Vállalkozó a teljesítése során olyan szolgáltatási/gyártási gyakorlat szerint köteles eljárni, hogy a környezetet terhelő tevékenysége az ésszerű mértéket ne haladja meg, valamint megfeleljen az egyes kibocsátásokra vonatkozó jogszabályi követelményeknek.
- 13.11. Vállalkozó a szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítése során társadalmilag felelős módon, a jogszabályok messzemenő betartása mellett jár el, különös tekintettel az emberi jogok tiszteletben tartására, valamint a fekete munka kizárására.

13.12. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény és a vonatkozó egyéb jogszabályok, valamint a Felhívás, a Dokumentáció és a Vállalkozó ajánlatának rendelkezései az irányadók.

Felek a Szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás és értelmezés után helybenhagyólag aláírják.

Budapest, 2010. január hó 19. napján

ALLAMI AUTÓPÁLYA KEZELŐ ZRT  
-22-  
  
Megrendelő

  
Vállalkozó

*[Faint, illegible text, possibly a stamp or additional signature]*



BK: #  
GAP: IT-122  
VK: 220861

KB. rez. modul x16-évi  
vagyis a leírás

AAE 2012. FELDARAB

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS  
1. sz. módosítása

1310

Az Állami Autópálya Kezelő Zrt. (Székhelye: H-1134 Budapest, Váci út 45. B. épület, Cégjegyzékszám: Cg.01-10-043108, Bankszámlaszám: KHB 10402142-49555557-57541131, Adószám: 12147715-2-44), mint megrendelő - a továbbiakban: **Megrendelő**,

9999.12.21.

másrészről a PrintSoft-Hungary Kereskedelmi- és Szolgáltató Kft. (Székhelye: H-1146 Budapest, Hermina út 17., Cégjegyzékszám: Cg. 01-09-685130, Adószám: 11956905-2-42, Bankszámlaszám: 10102237-78187200-00000003, képviseli: Nagy Dominique ügyvezető), mint vállalkozó - a továbbiakban: **Vállalkozó**

(együttesen a továbbiakban: **Felek**) a közöttük „Saperion/Kontroller Üzemeltetési Támogatás/2009” tárgyban 2010. január 19. napján létrejött vállalkozási szerződést (a továbbiakban: **Szerződés**) közös megegyezéssel, az alábbi tartalommal módosítják:

1./ Felek a Szerződés 4.4. pontjában foglaltak alapján 2012. április 1-jei hatállyal közös megegyezéssel módosítják a szerződéses díjat. Ennek megfelelően a Szerződés 4.1. pontja helyébe 2012. április 1-től az alábbi rendelkezés lép:

„4.1. Vállalkozó a jelen szerződés 3.1. pontja szerinti „Alapszolgáltatásokat” az alábbi negyedéves átalánydíj ellenében nyújtja. Felek rögzítik, hogy a negyedéves átalánydíj összesen nettó 1.849.422,- Ft + ÁFA, azaz Egymillió-nyolcszáznegyvenkilencezer-négyszázhuszonkettő forint + ÁFA, amely tartalmazza valamennyi, a jelen szerződés 3.1. valamint 3.3.3. pontjában rögzített munka ellenértékét és valamennyi költségét.

Megnevezés	Mennyiség	Negyedéves díj 2012.04.01-től (nettó Ft)
Saperion-Kontroller modul max. 500 felhasználói jogosultsággal	1	441 575 Ft
Saperion Admin Client	1	29 871 Ft
Saperion Query/Index Client	40	307 804 Ft
Saperion Advanced scan client	1	20 780 Ft
Saperion HTML Gateway server	1	127 278 Ft
Saperion Document Server	1	103 900 Ft
Saperion Enterprise Broker Server	1	81 821 Ft
Saperion R/Link Server	1	193 514 Ft
MPReS 30ppm	1	75 328 Ft
SAP Indexer	1	116 888 Ft
Tesztrendszerek szoftver követés	1	350 663 Ft
<b>Nettó negyedéves átalánydíj összesen (nettó Ft)</b>		<b>1 849 422 Ft</b>

2./ Felek rögzítik, hogy a Szerződés jelen 1. sz. módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

Felek jelen módosítást, elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2012. 02. hó 21. napja

ÁLLAMI AUTÓPÁLYAKEZELŐ ZRT  
Megrendelő

Vállalkozó  
2012. 02. 21.

108  
2.3.21  
Közi Könyvt. (GKI)